

溫哥華市政府
新聞稿
2024 年 6 月 12 日

市議會通過文化區域框架振興唐人街

今天，溫哥華市議會通過了 [《唐人街文化區域框架》 \(Chinatown Cultural District Framework \)](#)，象徵市政府在不斷努力振興唐人街的經濟及社區發展方面邁出下一步。

這框架把唐人街確立為文化區域，並提供一個全面的方案來引領市政府的工作，重新使這歷史社區煥發活力。框架以市議會此前批准的計劃為基礎，包括「[振興華埠行動計劃](#)」 (Uplifting Chinatown Action Plan)，解決唐人街最迫切的需求，並回應社區夥伴確定的優先事項。

市長沈觀健稱：「唐人街在許多溫哥華市民的心目中佔有特殊地位，因此我們的團隊一直視振興這個歷史社區為首要任務。」「這一個新框架以社區為中心，建基於先前的社區計劃，提供明確可行的發展道路。框架旨在利用唐人街豐富的文化遺產，探索土地及建築物的使用方案，並支援本地經濟發展。我十分期待能夠親身體驗這一舉措給唐人街社區帶來的正面影響。」

框架確認了五個關鍵目標，重點為管理發展及變革、管理文化遺產、支援具有文化意義的企業及本地經濟，以及探索社區內的住屋、服務以及設施的機會。

目標 1：探索並更新規劃工具以支援文化區域方法。

這包括評估如何利用或更新市政府的政策及工具，以便在土地使用、土地用途分區、規劃、文化遺產、許可及牌照方面，得以支援這個獨特並擁有豐富遺產的文化區域。

目標 2：改善唐人街的整體環境。

這個目標著眼於公共安全、維護公共基礎設施，以及繼續實施「振興華埠行動計劃」試點項目，包括加強清潔衛生、減少塗鴉策略及支援社區。計劃致力為社區人士及遊客確保社區是個整潔、維護良好且安全的公共空間。

目標 3：支援唐人街的文化遺產資產及企業。

這項工作將涉及透過有形資產、活動及具有文化意義的企業，來善加利用唐人街獨特的文化遺產及特質。這方面的例子包括支援小企業、非牟利組織以及文化機構、資助計劃以及針對文化遺產建築的保養維修及管理。

目標 4：善用市政府物業，共同提供住屋、服務及設施。

這個目標包括探索渠道，如何把唐人街範圍內市府擁有的物業與土地，發揮最大的潛力，務使更能滿足社區的需求，主要著重於住屋以及配合區內文化的設施與服務。

目標 5：攜手合力振興唐人街。

與社區成員與合作夥伴、本地企業、市府各級部門及政府高層人員的合作，將是落實本框架的關鍵要素。

為了協助執行框架的計劃，市議會還批准設立「華埠諮詢委員會」(Chinatown Advisory Committee)，就影響到社區的全市優先事項、政策及工作方案提供社區觀點。

市府職員將於本年稍後時間向市議會匯報，並提出這項工作的實施計劃。

振興唐人街：迄今取得的進展

2023 年 1 月，市議會批准了 [「振興華埠行動計劃」](#)，目標為唐人街提供更佳清潔和衛生服務、清除塗鴉、美化及其它社區支援。在過去 18 個月中，計劃已取得的進展包括：

- 加強日間的街道清潔以及額外的小型清潔工作。
- 撥款加強清除在私人物業上的塗鴉，並支援唐人街華埠商業促進會 (Chinatown BIA) 的「安全伴行」(Safewalk) 計劃。
- 在社區各處加設 15 個較大容量的公眾垃圾桶。
- 透過市政府的「社區清理活動計劃」(Neighbourhood Cleanup Party program)，每月開展由義工及組織帶領的垃圾清理活動。
- 在附近所有停車錶泊車位實施每小時 2 元的街道泊車劃一收費，泊車數及平均逗留時間均略有增加。

其它工作包括：

- [2023 年](#)和 [2024 年](#)，市議會批准了超過 160 萬元的文化資助，以支援唐人街的文化活力。在 2023 年 10 月，議會亦批出總額 685,113 元的「[華埠宗親會及會館傳承計劃](#)」(Chinese Society Legacy Program) 撥款，以活化被列入溫市史蹟名冊的華埠社團建築物。
- [市府利用其特別企業方案 \(SEP \) 試點計劃](#)，繼續支援唐人街及市中心東區具有文化意義的企業、社會企業及非牟利組織的長期發展能力及經濟機會。與社群合作夥伴攜手，為企業提供翻新裝修商舖到業務 (包括指導、繼任規劃及市場推廣) 的支援。
- 增強了區內具文化意義的有形資產的存在特色，包括更新千禧門以及安裝新的騰龍霓虹燈牌。

Traditional Chinese

傳媒聯絡：

Civic Engagement and Communications
media@vancouver.ca